

1914-02-26

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

Hans Rudolf Hiort-Lorenzen

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Rosenvænget

Archive:
Mappe 91 nr. 28

TRANSCRIPTION

Rosenvænget 26-2-1914

Hr Etatsraad Hiort-Lorenzen ¹!

Med tak for Deres brev af 24 de dennes tillader jeg [mig ²] at meddele Dem, at jeg på lørdag om alt går vel tager med toget herfra Kl. 9,5 [formiddag] så jeg kan være i Roskilde kl. 9.40. Jeg [overstreget: håber De] tillader mig, at jeg bringer Biblen til Domkirken, da det jo er der den hører til, og der jeg gerne vil se den på prøvepulten. og beder jeg Etatsråd ¹ modtage den der altså [omtrent] ved 10 tiden.

Af Roskilde Domkirke har jeg dags dato modtaget 1000 Kroner for et bibelbind i hvidt svinelæder og med [Overstreget:beslag af] Sølvforgylt beslag. Her indbefattes 500 Kroner til Guldsmed H. Kyster ³, Kolding, [Overstreget Billed] 300 kr til Billedhugger Kai Nielsen ⁴ for modelleringshjælp og 200 Kr til mig selv for Tegning og Tilsyn, hvormod bogbinder arbejdet [Overstreget: er udenfor ovenstående] ikke er medregnet.

¹ Hr Etatsraad Hiort-Lorenzen

² mig

³ Guldsmed H. Kyster

⁴ Kai Nielsen

Received 26-2-1914

H. Staatsraad Vloort-Lorenzen!

Med tak for Deres brev af 24 de
dennes klæder vi ^{mig} at møde Dem,
at vi på lørdag om aften vel tager
med toget kl. 2,5 ^{formiddag} så vi kan
være i Rasklæde kl. 9,40.

Jeg tillader mig at bringe Bogen til Domkirken, da det jo er der den hører til, og der jeg gerne vil se den på prøvepulten, og lader jeg Etatens modtage den der ^{Dagligt} altid ved 10 tiden.

af Haskoldh Sam Kirkte har paa dags dato
modtaget 1000 Krone for et bobelbind
i hvidt smældet af med bøger af Jørgen
beslag. Heri er indfattet 500 Krone til
Guldsmid H. Høyer. Høder, B. 100 30/100
til B. Høder, Kar. Høder for modarbejdelse af
200 Kr til hende for tryk af bøger, bøger
og bøger af bøger og bøger af bøger.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 91 Nr. 28